

HERALDO DE TARRAGONA

AÑO I-N.º 110

Jueves 6 Agosto de 1903

REDACCION
Rambla S. Juan 58, pral.
TELÉFONO N.º 44.

ADMINISTRACION
C. Fortuny, 4, imprenta.

Precios de suscripción
En la capital 5 pesetas trimestre, 4 domicilio.
En el resto de España, 5'00 pesetas trimestre.
Número suelto, 10 céntimos.
Anuncios comunicados y esquelas mortuorias á precios convencionales.
La correspondencia al director No se devuelve los originales es

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

Editoriales

PIO X

Ignis ardens.

Fuego ardiente apellida Malaquias, en su nomenclatura simbólica, al nuevo pontífice que acaba de ser elevado á la más alta dignidad de la tierra, como designó al inmortal León XIII con el calificativo de «Luz en el cielo» y á Pio IX con el de «Cruz de cruce». Hasta el presente la historia de cada papa se ha encargado de justificar con innegable evidencia que aquél santo varón estuvo poseído del espíritu profético al trazar con una serie de lemas la estadística de los papas que habian de regir la Iglesia desde la fecha de aquella profecía hasta la consumación de los siglos.

Nosotros nos concretaremos á recordar el lema que corresponde al pontificado que se inaugura, en la seguridad de que los hechos sucesivos se encargarán de justificarlo superabundantemente. Tampoco nos entretendremos en hacer conjeturas sobre la marcha que el ex-patriarca de Venecia imprimirá á los asuntos eclesiásticos y civiles que dependen de su alto cargo, ni pretendemos hacer calendarios sobre la orientación que seguirá el nuevo sucesor de San Pedro para conducir la nave de la Iglesia á través del embravecido mar de la revolución, cuyas negras olas amenazan de continuo sumergir á la sociedad en el caos del anarquismo. Católicos ante todo, nos asociamos al universal regocijo con que el mundo cristiano ha visto el nombramiento del cardenal Sarto, que al tomar el nombre de Pio X se propone continuar la gloriosa historia de los pontífices eminentes que bajo este nombre han reinado, difundiendo por el universo los potentes fulgores de su sabiduría con los levantados ejemplos de la santidad de su vida y cuya serie empieza en el año 157 con San Pio I á quien el pueblo fiel otorgó este nombre á causa de su piedad de todos conocida y que junto con san Justino el Filósofo combatió las herejías de Valentin y Marción, se continúa en Eneas Silvio Picolini, varón eminente que después de haber sido uno de los oradores que más brillaron en el concilio de Basilea, al suceder en el pontificado á Calixto III, tomó nombre de Pio II. Aparece de nuevo este nombre en Francisco Todeschini varón de eminentes talentos y gran pureza de costumbres que sucedió á Alejandro IV bajo el nombre de Pio III y que falleció santamente en 18 de Octubre de 1503; reaparece de nuevo en la historia de la Iglesia en 1559 al subir al solio pontificio Juan Angel de Medici, que sucedió á Paulo III bajo el nombre de Pio IV y fué uno de los continuadores del Concilio Tridentino; y alcanza la meta de la gloria que irradia del sabio y docto dominico Miguel Ghislieri que con el nombre de Pio V fué el

iniciador de la epopeya que se desarrolló en Lepanto contra las huestes turcas que amenazaban invadir la Europa y en la cual tan gloriosa parte nos corresponde á los españoles que, acudidos por D. Juan de Austria y bajo la égida tutela del Santo Cristo que hoy se venera en la catedral barcelonesa tanto contribuyeron á la victoria que humilló á los sectarios de la media luna; y Juan Angel Braschi que falleció en Valence (Drome) en 1799 que reinó bajo el nombre de Pio VI fué digno continuador de la gloriosa historia de sus homónimos y falleció en Valence, ciudad francesa del departamento del Drome; Gregorio Chiaramonti bajo el nombre de Pio VII dirigió la barquilla de Pedro en medio del furioso vendaval que provocó en el mundo entero la espada victoriosa de Napoleón I, que no pudiendo dominar su inquebrantable tesoro, se lo llevó primero á Francia, haciéndole apurar el caliz amargo de la persecución, falleciendo en la ciudad eterna en 20 de Agosto de 1823; vuelve á surgir este nombre al empuñar el timón de la Iglesia Francisco Javier Castiglioni, que fué el VIII de esta brillante serie y falleció en 1830 después de haber continuado la obra de sus predecesores contra la impiedad y el desquiciamiento social que fueron la horrosa estela de las ideas subversivas, proclamadas por la revolución francesa. Nada decimos del Pontífice de la Immaculada y de la Infallibilidad que bajo el nombre de Pio IX, apuró hasta las heces el amargo caliz de la persecución, pues su historia es suficientemente conocida de todos nuestros lectores.

Por esta rapidísima ojeada que acabamos de dirigir á la historia de los supremos jefes de la Iglesia que han ilustrado el nombre acaba de adoptar el purpurado de Venecia, se puede colegir que se propone continuarla durante el tiempo que la Providencia le confiará los destinos de la religión y la sociedad, y nos permite augurar que su reinado ha de producir óptimos frutos de regeneración social.

Realismo

MODERNISMO

Es tanta la importancia que da Horacio á la unidad como condición fundamental é indispensable de toda obra artística que, aun á trueque de parecer machacón, en el precepto IV, insiste nuevamente sobre este principio clásico, sirviéndose para ello de una acerada alusión á cierto mal escultor contemporáneo suyo, que tenía establecido su taller cerca de la escuela de esgrima de Emilio, el cual sabia imitar perfectamente los flexibles cabellos y las uñas, pero carecia de las demás aptitudes necesarias para completar la estatuá. Si Horacio viviera entre nosotros no le sería necesario puntualizar tanto para zaherir esta aberriación que puede decirse que es la nota característica de los que á sí mismos se atribuyen el calificativo de modernistas. Le

bastaría indicar que ahora pululan entre nosotros una legión de tipejos que han tomado al modernismo como escudo protector para ocultar su ignorancia supina de las más elementales reglas del arte. Si á estos entes (que parecen haber adoptado de consumo las melenas y el semblante sentimental, con los ojos dirigidos á un ideal ignoto), les haceis la más ligera advertencia, basada en una regla fundamental del arte ó del buen gusto, os responden enfáticamente que son modernistas.

Por mi parte, puedo asegurar que ninguno de estos modernistas me ha dado dos veces esta contestación, pues le he atajado á la primera con esta esta pregunta:

—¿Qué entiende V por modernismo?

Aquí fué Troya; ninguno, absolutamente ninguno, ha sabido darme una definición concreta y adecuada de dicha manifestación del arte. Y digo manifestación del arte y no escuela artística porque, á mi humilde juicio el verdadero modernismo no es más que la naturaleza vista á través de un temperamento. De esta definición que no pretendo imponer, pero que estoy decidido á sostener mientras no se pruebe su falsedad, se deduce claramente que el verdadero modernista no puede formar escuela, pues ó deberían ser tantas las escuelas como los temperamentos, ó no sería preciso admitir que es posible la coexistencia de dos temperamentos iguales.

El modernismo, por lo tanto, no debe estudiarse, sino que por sí mismo se impone á un artista é imprime á sus obras un sello especial, del cual muchas veces no se dá cuenta exacta. Es inútil, pues, dictar reglas para el modernismo, ni citar modelos á quienes imitar. El verdadero modernista ha de ser un genio, y los genios se admiran, no se imitan.

A un cuando no es necesario presentar modelos de modernismo por la sencilla razón de que sería ridículamente pretensioso querer imitarlos, pecaría de injusto si no honrara estos mal perjeñados artículos citando á nuestro eminente Rusiñol, quien después de haber pasado su juventud y su adolescencia estudiando sin tregua, ha llegado, en la madurez de su vida á ser el prototipo del verdadero y genial modernismo en todas las manifestaciones del arte. A este si que deberían imitar los modernistas de *double* que por doquiera pretenden invadir el santuario del arte, pero no al Rusiñol genial, sino al Rusiñol estudioso, que de continuo observa la naturaleza y los hombres para lograr sorprender ignotas armonías y contrastes arrebatadores. Mas, pretender imitarle en su genialidad es el colmo del orgullo y de la despreocupación, pues es lo mismo que afirmar la igualdad de temperamento. El temperamento no se adquiere como quien viste una casaca, sino que es el resultado de una serie de peripecias y luchas de la vida que imprimen una forma especial al hombre que las ha sufrido, pudiendo dar por cierto que estos temperamentos geniales sólo los adquieren los que han sufrido los rudos embates de las contrariedades ó de las persecuciones, de modo que para llegar á ser genial es indispensable haber sido mártir de las fatalidades de la vida ó de la malicia de los hombres, ó de ambas cosas á la vez.

Termina Horacio este precepto IV diciendo: Yo de mí sé decir en calidad de poeta que tanto sentiría parecerme á este estatuario, como tener negros los ojos y los cabellos, espantando por otra parte con lo deforme de mi nariz. Para comprender todo el alcance de esta gráfica comparación es preciso recordar que entre los romanos los cabellos y los ojos negros eran las cualidades más apreciadas en la belleza varonil, al paso que la nariz larga era considerada como el colmo de la fealdad del semblante.

Terminamos, pues, la exposición del precepto IV que es como una recapitulación de los anteriores insistiendo otra vez en la necesidad absoluta que tiene el escritor modernista de sugetar sus obras á la más escrupulosa unidad.

RAMÓN BUSQUER FERRER.

CUENTO

EN EL VAGÓN

El hombre encendió un cigarro y me dijo:

—El que no ha conocido á Tabouret, no sabe lo que es bueno. Era un tipo originalísimo.

Yo le conocí en 1868. Tenía éntonces veintitún años, y era maestro de escuela en un pueblito del Jura.

Era alto, desgarrado, amarillento; llevaba una casaca casi negra, sombrero hongo alto de copa, pantalones que se enroscaban como columnillas salomónicas, y zapatosos de los que sirven para andar por el campo.

Con las manos á la espalda y la barba hundida en el pecho, tenía todo el aspecto de un hombre de estudio, entregado á la más alta mentalidad, que desdeñara profundamente las pasiones y las vanidades de la juventud.

A pesar de lo cual, Tabouret tenía un defecto; pero un defecto enorme, inconmensurable, una verdadera enfermedad que cada día se agravaba y crecía de un modo aterrador.

Aquel pozo de ciencia estaba poseído de la negra manía de la «hinchazón numérica», lo que pudiéramos llamar «el demonio de la amplificación.»

Mientras daba la clase, no hablaba más que por miles, centenas de millar y millones; las cifras lineaban y se formaban rápidamente en su espíritu y salían de sus labios en falanjes apretadas con ordenado y formidable movimiento.

—¡Parece mental!—decía á sus alumnos;—hace setenta y cinco trimestres que está usted de pie, y aun no sabe en que año nació Francisco I, sucesor de Felipe VII (Hacia más de veinte mil años que había muerto Felipe VI cuando nació Francisco II. Está bien: en castigo, cada uno de ustedes copiará treinta mil líneas y mañana se quedarán en la escuela durante cincuenta años.

Y así en todo. Un chico había cometido tres mil faltas en un párrafo de veinte líneas; otro estaba castigado porque siendo hijo de un zapatero remendón, que ganaba en su oficio más de veinte millones diarios, no sabia cuánto había de ahorrar su padre para comprar un lápiz de cinco céntimos dentro de seiscientos semanas.

Aquello era delirio. Baste decir que, cuando se enfadaba, jamás decía al alumno:—Es usted un animal.

Sino que le gritaba:—Es usted una piara. Los muchachos se acostumbraron pronto á estar doscientos años de rodillas. El pequeño Haneton fué el único que tomó en serio á su maestro.

Era el mejor alumno de la escuela, el que mejor conocía la *division* y el que se llevaba todos los premios.

Las exageraciones de la cifra encontraron eco en aquel cerebro y, en cuanto terminaba la clase, bailaban en aquella cabecita los millones. Su distracción era resolver problemas como el siguiente: Seis mil hormigas se han comido sesenta trillones de elefantes en cuatro mil tercios de segundo; ¿cuántos se comerían en seiscientos mil semestres, trece meses y ochocientas semanas?

Llegó la época del concurso regional; á la vista de aquellos examinadores tan serios con aquellas levitas negras y aquellas calvas brillantes, una cosa extraña pasó por el cerebro de Haneton, que cogió febrilmente su lápiz é hizo reinar á Luis XIV setenta y cuatro mil siglos, é hizo durar la guerra con los ingleses seis millones de años.

Cuando salió del concurso estaba loco, y fué llevado al Manicomio de Charenton.

Allí llevaba cuatro años, feliz con sus sargas de ceros, cuando trajeron un loco nuevo: era Tabouret.

Reconocerse y odiarse, todo fué uno. —¡Infame! ahora vas á tragar cien mil litros de arsénico.

—Y yo te voy á dar ochocientos mil lancetazos en un ojo.

—¿Sí, eh? ¡Si te vas a pudrir treinta mil años en un pozo!

—Y a tí te roerán el corazón cuarenta millones de gusanos blancos.

—Te he de tener seis mil años con mi rodilla en el pecho.

A los pocos días se hicieron íntimos amigos, y no se hablaban más que en números.

—¿Cuatro, quince noventa?

—Dos, dos, tres, siete, uno... setenta mil.

—¡Sesenta! ¿Uno, siete, tres? Seis, seis, seis, cero.

—Cero, uno.

—¡Cuatro mil millares!

Y hace tres años que viven así en la mejor armonía.

—Es curioso—dije yo profundamente impresionado por aquel relato.

—¿Verdad que sí? Y puede que no sean incurables. Quizás la sugestión...

En este momento se detuvo el tren, y un empleado gritó:—¡Clermont!

Me arrojé al andén, di vueltas de acá para allá, y deje que el tren se marchara. Sentía que empezaban ya a dar vueltas en mi cabeza los millones y los quintillones. Media hora más con aquel sujeto y me hubiera invadido «el demonio de la amplificación.»

—¿A qué hora hay tren para París?—Pregunté.

—Dentro de dos horas y cuarto.

—¿Hay algo que ver en la población?

—Sí, señor; la Casa de Locos.

Me puse lívido.

Entré en el restaurant muerto de miedo, y me metí en el cuerpo seiscientos mil gotas de vino.

Necesitaba aturdirme.

Por fin tomé el tren ascendente, y no respiré hasta que me vi en mi casa. Lo único que sentía era mi maleta, que contenía seiscientos mil camisas «seis camisas», «esta claro? «seis» camisas, «e-i-s», «e-i-s» ca-mi-sas, «seis camisas», y no seis mil millares de camisas.

GEORGE MURIOL.

Locales y Generales

Nuestro apreciable colega el *Diario de Tarragona* desconoce por lo visto el actual estado del pleito contencioso-administrativo que sostuvieron las Compañías de los ferrocarriles de M. Z. A. y los del Norte, y en el cual intervinieron la Junta de Obras del Puerto por mediación de su representante en Madrid, el conocido letrado Sr. Díaz Merry.

El Tribunal Contencioso no entró en el fondo del asunto motivo del pleito de que se trata, por estimar que debía declararse incompetente para resolverlo por no estar agotada la vía gubernativa, la cual subsiste todavía; por lo que han quedado las cosas en su primitivo estado, y como quiera que se trata de compañías poderosas y de un asunto que parece interesarles mucho en sentido contrario a los intereses de Tarragona y a los deseos de la Junta de obras del puerto, ésta ha creído que a ellas debía acudir en primer término para conseguir salvar del mejor modo posible las dificultades que se le ofrecieran: único modo práctico para obtener una resolución administrativa rápida y favorable y que no dé lugar a nuevo e interminable litigio.

Con lo dicho no dudamos que se convencerá nuestro colega local de que los trabajos de verdadera importancia a realizar por la comisión de la repetida Junta de Obras del puerto son para con las empresas de referencia.

Si se tratara solo de hacer cumplir un fallo, como asegura el *Diario*, el camino estaría muy expedito; pero como ya hemos consignado, no se trata de tal cosa.

Damos hoy cuenta de los acuerdos tomados por la Junta de Obras del puerto en la sesión celebrada el 3 del actual y cuyos datos se nos han facilitado por secretaria.

En la última sesión celebrada por la Junta de Obras del puerto, al discutirse el dictamen de la comisión a la cual se había conferido el encargo de estudiar y proponer lo conveniente en beneficio del personal ocupado en dichas obras, aceptando lo propuesto por dicha comisión, acordó:

1.º Que a los operarios que ahora han de ser despedidos llevando más de diez años en estas Obras, teniendo más de cincuenta de edad y estando físicamente inútiles se les conceda una pensión vitalicia con arreglo a la siguiente escala de fracciones del importe total de un jornal durante el año que termine en la fecha en que cesen:

Años de servicio	Pensiones
10	0'20
15	0'35
20	0'50
25	0'60

2.º Que a los operarios no comprendidos en el caso anterior y que hayan prestado servicio durante más de tres meses, se les abonen los jornales siguientes por una sola vez.

Años de servicios	Jornales
mas de 8	100
de 6 a 8	80
de 4 a 6	60
de 2 a 4	40
de 1 a 2	25
de 3 meses a 1 año	10

2.º Que se cree una Caja de auxilios y de previsión para los operarios de la Junta del puerto, subvencionada por esta con el 2 por 100 de sus ingresos, con autorización de la superioridad y con sujeción al adjunto reglamento.

4.º Que desde luego sean diez las horas diarias de trabajo y nueve desde el día 1.º de Octubre próximo.

Asimismo acordó aplazar para la sesión próxima ocuparse de la Caja de auxilios y de previsión mencionada, así como también del reglamento para la organización y régimen de las Juntas de Obras de puertos de 17 Julio anterior.

Ayer fueron detenidos, por los guardias municipales de los distritos 8.º y 10.º, tres sujetos que, según manifestaron, procedían de Zaragoza y que iban provistos de una faca y varias ganzuas.

Practicadas varias averiguaciones resultó que la policía de la ciudad de Reus los había expulsado por sus malos antecedentes.

Ayer ocurrió en la estación de San Vicente una terrible desgracia. El tren ligero procedente de Barcelona arrolló a un muchacho cortándole una pierna y magullándole la otra. Fue curado de primera intención por el médico de esta capital D. Ginés Serra que se encontraba accidentalmente en el lugar de la desgracia.

Ayer por la mañana el veterinario municipal Sr. Montardit, dispuso fuera echada al carro de la basura una cantidad de pescado de unas vendedoras que transitaban por la calle de Armaña.

En la mañana de ayer chocaron dos carros en la calle de Apodaca, volcando uno de ellos, sin que afortunadamente ocurriera desgracia alguna.

Al lugar del suceso acudió el guardia municipal de punto, prestando el oportuno auxilio.

De un puesto de venta de la Pescadería fueron mandados arrojar al carro de la basura por el veterinario municipal, seis kilos de merluza del Cantábrico que se hallaban en completo estado de descomposición.

A las once de la mañana de ayer, un repique general de campanas anunció la elección del nuevo Papa, hora en que se recibió la noticia oficial en este Arzobispado.

Es inexacto que el Regimiento de Luchana, se hallara preparado para salir al primer aviso para Barcelona, con motivo de la huelga general, como decía un colega de la localidad.

El ilustrado procurador D. A. Saiz Miguel, residente en Miranda de Ebro, publicará en breve una interesante obra titulada «La defensa del comercio», que tendrá por objeto proporcionar a la clase mercantil, medios para hacer valer sus derechos en las contrataciones de transporte con las compañías ferroviarias.

Se ha dado ya con el sujeto que, desde una ventana del tragaluz de unacasa de la calle de Martí Ardeña, daba a altas horas de la noche desaforados gritos de ¡ladrones!, y otras palabras de significación análoga con lo que alarmaba a los vecinos. Ha sido preciso cogerle «infraganti», y por casualidad, «pues, por las averiguaciones que se han hecho, tenía la cosa preparada de tal modo, que llevaba trazas de continuar por mucho tiempo, con el propósito de infundirle superstitiosa idea de ser aquello obra de duendes.

El dignísimo Sr. Administrador de contribuciones de esta provincia, nuestro particular amigo don Pablo Tello y Lobo, en atento B. L. M. que recibimos ayer, nos participa que la prórroga del plazo para adquirir las cédulas sin recargos no es mas que hasta el último día de este mes; rogándonos lo publiquemos en rectificación de cualesquiera otra noticia que se hubiere dado en contrario.

Agradecemos la atención con que nos ha distinguido dicho celoso funcionario.

Programa del concierto que tendrá lugar esta noche en el concurrido café del Centro.

- 1.º Fidelio, ópera, Beethoven.
- 2.º Lohengrin, souvenir, Wagner.
- 3.º Boheme, (a petición), Puccini.
- 4.º Samsón y Dalila, fantasía, Sain Saens.
- 5.º Tanda de Valses, Waldteufel.

Fundado en su avanzada edad y en sus achaques, ha presentado la dimisión del cargo de comandante de Mozos de la escuadra, don Raimundo Tallaví. La comisión de diputados provinciales que

entiende en la organización del Instituto, ha acordado cursar se cargo de las razones expuestas, acordó cursar la dimisión informándola favorablemente y proponer para la vacante al comandante de infantería don Isidro Alonso Medina, natural de Reus.

Ha acordado conceder a las personas que...

una prórroga... aun no se hayan pro...

Además ha ordenado a los delegados que procedan a la devolución de los que respecto a las cédulas se hayan percibido.

Los obreros de Tortosa no se han asociado al actual movimiento huelgista, porque consideran que ha sido intentado por ciertos elementos anarquistas de Cataluña y Andalucía, a quienes se tacha de principales agitadores de las masas obreras.

Ha sido declarado de necesidad el ocupar varios terrenos del término municipal de Reus, para la construcción de la carretera de Hospitalet a Reus, por Viñols.

Dicen de Reus que se halla completamente terminada la huelga que se inició el lunes, habiendo vuelto al trabajo los operarios pertenecientes a diversos ramos que eran partidarios del paro general.

Respecto a huelgas, pueden resumirse en las siguientes todas las noticias que ha facilitado el ministerio de la Gobernación:

En Alcalá del Valle ha negado el gobernador militar con una sección de caballería.

En Zaragoza se trabaja como de ordinario.

En Logroño holgaron ayer los vinitores yéndose de merienda al campo, sin que la población conceda al hecho gran importancia.

En Sevilla continúa la huelga sin que se registren más incidentes que algunas detenciones de huelguistas que trataron de hacer coacción para suspender el servicio de tranvías.

En Carmona y Paradas decrece la huelga, volviendo muchos obreros al trabajo.

Algunos de los obreros que tomaron parte en los sucesos de Alcalá del Valle han sido detenidos por fuerzas del Ejército y sometidos a los tribunales militares.

La noticia de la elección del nuevo Papa se recibió en Madrid anteayer a las doce de la mañana, y a las cuatro de la tarde el Gobierno tuvo confirmación de la noticia.

La misma tarde, en la Nunciatura no tenían noticia concreta y oficial.

Muchas personas se dirigieron, en cuanto se supo la noticia de la elección, a la Nunciatura.

Entre las personas que acudieron a la Nunciatura se cuenta un ayudante del cuarto militar del Rey comisionado por S. M.

En el palacio del Obispo tampoco anteayer tarde se había recibido noticia oficial de la elección.

En la iglesia pontificia de San Miguel, agregada a la Nunciatura, echaron las campanas a vuelo a las seis de la tarde, como demostración de haber recibido la noticia del nombramiento del Papa.

En vista de que el orden era completo, se retiraron anteayer mañana la mitad de las fuerzas de la guardia civil que prestaban servicio de vigilancia en Barcelona.

En todas las fábricas se trabajó tranquilamente.

A pesar de los esfuerzos hechos por los organizadores de la huelga para que ésta tuviese lugar por lo menos en Badalona, y de haber publicado unas hojas excitando a los obreros a que la huelga se llevara a cabo a todo trance, no dejó de acudir ayer a su trabajo respectivo ningún obrero.

En vista de esto, el gobernador civil dió orden para que regresara a la capital del Principado el escuadrón de caballería del ejército que, como medida preventiva, se envió a aquella población.

Al final de la riera de Magoria, (Barcelona) en el lugar denominado «Pont dels gossos», ocurrió a las dos de la tarde de anteayer, un accidente desgraciado, del cual fué víctima un joven de 22 años de edad.

El referido joven cayó de lo alto de un muro de unos dos metros, recibiendo un golpe tan terrible que murió en el acto.

El cadáver, que no pudo ser identificado de momento, fué conducido por orden del Juzgado al cementerio del SO.

Los alcaldes de Manresa, Sabadell y Tarrasa telegrafaron al gobernador civil de Barcelona manifestándole que se trabajaba en todas las fábricas y talleres.

Con tal motivo se han dado las órdenes oportunas para que vuelva a sus respectivos puestos parte de las fuerzas de la guardia civil que se había concentrado en dichas poblaciones.

Extracto de la nueva ley sobre mendicidad. Publica la nueva ley sobre mendicidad. El Sr. Gobernador civil hace saber que ha sido admitido un registro de 36 pertenencias mineras de plomo con el nombre de «Mercedes», sitas en el término municipal de Vimboldi. Circular de la propia autoridad, insertándose en la relación de las «licencias» autorizadas por este Gobierno.

de contin... de arma y caza au... provincia.

—Anuncios de la Comisión provincial... de las renunciaciones de sus respectivos cargos hechas por el concejal del ayuntamiento de Montblanch D. Mateu Pedret Aubaó, y el alcalde de Riudecañes D. José Verdet Fernández.

—Las Comisiones liquidadoras del disuelto Regimiento caballería de Villaviciosa, afecto al de lanceros de España, de guarnición en Burgos, del primer batallón del Regimiento infantería de Almansa, núm. 18; que guarnece esta plaza, y del primer batallón del Regimiento infantería de Cantabria, número 30, de guarnición en Pamplona, publican las relaciones de los individuos que pertenecieron en Cuba a dichos cuerpos, respectivamente, que estando ajustados no han reclamado sus alcances.

—Edicto del agente ejecutivo anunciando la subasta de una finca del término municipal de Figuerola, por débitos en la contribución, propiedad de D. Pablo Clofent Ferrán de ignorado paradero.

—El alcalde de Torroja anuncia que la Junta municipal de aquel pueblo ha acordado establecer con la debida autorización, un arbitrio extraordinario sobre varias especies.

—El Juzgado de Tortosa publica una cédula de notificación de una providencia, dictada por el mismo, a D. Emilio Cid Beiges.

—Edicto del Juez de Montblanch anunciando la subasta de varios muebles y efectos, en méritos de un exhorto del Juzgado instructor de Lérida sobre exacción de unas costas.

—El Juez municipal de Bot anuncia las vacantes de Secretario y suplente del Juzgado de su cargo.

—El Juez municipal de Bot anuncia las vacantes de Secretario y suplente del Juzgado de su cargo.

Boletín Religioso

SANTOS DE HOY.—La Transfiguración del Señor y Santos Justo y Pastor hermanos mrs.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Cayetano fundador de Sicilia confesor y Victorio obispo.

CUARENTA HORAS

SAN FRANCISCO.—Continúa esta oración estando expuesto S. D. M. por la mañana de siete a diez y por la tarde de cinco a ocho.

CORTE DE MARIA

Se hace la visita a la Purísima Concepción en la Catedral.

CULTOS

CATEDRAL.—En el altar de Sta. Tecla de los claustros se celebrará la tradicional fiesta de la Transfiguración con los siguientes cultos: Misas rezadas desde las cinco y media a las ocho. A las cinco y media de la tarde Rosario cantado, sermón por el R. P. Palan jesuita y canto de los gozos.

—Durante la misa de las siete y media empiezan la novena a Ntra. Sra. de las Nieves en su altar de los Claustros.

SAGRADO CORAZON.—A las seis y media de la tarde ejercicios de la Hora Santa.

CULTOS DE MAÑANA

PRIMER VIERNES

ENSEÑANZA.—El Apostolado de la Oración tendrá a las siete y media de la mañana la comunión mensual con plática preparatoria. A las 5 de la tarde exposición, Trisagio cantado y reserva.

SAGRADO CORAZON.—A las 7 y media misa de comunión general para los congregantes del Sagrado Corazón.

SAN JUAN.—A las 6 y media comunión general para los asociados al Agustolado de la Oración.

La Transfiguración

Pocos son los fieles que entienden el verdadero sentido de esta fiesta que celebra hoy la Iglesia. Pues muchos son los que creen que se trata de un milagro, siendo así que sólo fué la cesación del sufrimiento continuo que empezó en Belén para terminar en el sepulcro antes de la Resurrección gloriosa de Jesucristo.

En efecto; como resultado de la unión íntima que ca entre la humanidad de Cristo y la segunda persona de la Santísima Trinidad, desde el momento de la Encarnación el cuerpo sacratísimo del Hijo de Dios debía irradiar la gloria que es aneja al Espíritu Santo.

Dios, pero como la manifestación exterior de esa gloria hubiera contrariado los altísimos designios de Dios sobre la redención del humano linaje, puso que el Dios humanado permaneciese en la tierra y conversara con los hombres sin manifestar

ANUNCIOS CLIMIENT

Las autoridades... para que... que no quieren... por los médicos... establecido además en... unes dispensario... los cuales su... Dicen de París que el famoso aeronauta brasileño Sr. Santos Dumont ha ofrecido sus globos areostáticos a las autoridades militares francesas, las cuales podrán emplearlos en la guerra, mientras que no sea ésta contra el Brasil ó los Estados Unidos. Francia ha aceptado la oferta, acordando el gobierno que el general André se entienda directamente con el aeronauta para el empleo de sus globos en la primera guerra que tenga Francia con otra nación que no sean las dos exceptuadas. Según los datos oficiales que acaban de publicarse, en el mes de julio último han entrado en los Estados Unidos unos 42.000 inmigrantes ó sean 6.000 más que en igual período del año 1902. La mayoría de los inmigrantes son rusos, polacos, alemanes, austriacos y no pocos italianos y gente del campo casi todos. El ministro plenipotenciario de Cuba en Londres ha recibido de su Gobierno un telegrama oficial negando categóricamente que haya habido en la isla insurrección alguna como han pretendido los telegramas de Nueva York. En Cuba, añade el parte oficial, reina orden completo, sin que por ahora haya temores de que se altere. Telegrafian de New Haven á los periódicos de Nueva York, que los astrónomos del Observatorio de Yale, han logrado descubrir en el cometa Borelli una tercera cola ó cabellera. Dicen de Salónica que han arrellado en estos días los combates, entre turcos é insurrectos macedónicos, los que han logrado siempre hacer muchas bajas á los otomanos, escapando luego á los montes. Dicen de San Petersburgo que el gobernador de la provincia de Minsk ha publicado un bando prohibiendo los mitins al aire libre, que en caso de realizarse, serán disueltos por la policía después de un solo aviso. Este bando del gobernador demuestra claramente que la agitación revolucionaria se ha extendido ya á la provincia de Minsk, una de las más quietas del imperio ruso. Comunican de Berlín á los periódicos de Londres, que un oficial subalterno llamado Dunkel, del regimiento de infantería alemana núm. 17, que está actualmente de guarnición en la Lorena, ha sido condenado por el Consejo de guerra á dos años y medio de cárcel en castigo de la friolera de 366 actos de crueldad y malos tratamientos que en distintas veces ha cometido con sus subordinados. Considerase el castigo demasiado leve, teniendo en cuenta el número y la clase de actos brutales de que han sido víctima los soldados que tenía encargo de instruir. Telegrafian de Filadelfia que los dueños de filaturas de algodón en los Estados Unidos están preparando una solicitud al Congreso para que legisle éste de modo que acabe en aquel país el escandaloso negocio que hacen los acaparadores del algodón. Dicen en su solicitud, los patronos filanderos, que cerca de 1 millón, de los 10 millones de husos que existen en los Estados Unidos, están sin trabajar, mientras uno de los acaparadores, Mister Brown, tiene en sus al-

EL RECORD

en el éxito. S. dula persona. 7 pesetas 60 céntimos metálico. Los que deseen matr. asignaturas, deberán presentarse con la cédula personal, si tienen la edad de 14 años, y el papel de pagos correspondiente, ó sea: Por cada una de las asignaturas de Bachillerato 6 pesetas en papel de pagos al Estado, dos sellos móviles de 10 céntimos y 4 pesetas 50 céntimos en metálico; y para cada una de las de Magisterio, Comercio y Agricultura 3 pesetas en papel de pagos, dos sellos móviles de 10 céntimos y 3 pesetas 50 céntimos en metálico. Los alumnos que no tengan formado expediente en este Instituto y hayan aprobado alguna ó algunas asignaturas en otros, deberán pedir certificación oficial de las mismas en el último Instituto que hayan cursado. Tarragona 4 de Agosto de 1903.—El secretario, R. Montes.

Consumos

Recaudación del día 4 de Agosto de 1903	
Matadero.....	341'28 Pesetas
Mangrané.....	37'72 »
Cantera.....	46'36 »
Olivo.....	10'06 »
Puente.....	616'11 »
Cadena.....	25'12 »
Tetuan.....	28'95 »
Muelle.....	83'74 »
San Pedro.....	72'91 »
Central.....	81'60 »

CIERRE DE BOLSAS

Madrid, 5

5 Agosto.	
Ayer	Hoy
4 por 40 Interior contado.....	77'97 77'90
4 por 100 fin mes.....	78'17 78'12
4 por 100 amortizable.....	00'00 00'00
Banco de España.....	471'00 000'00
Tabacalera.....	435'50 435'00
Cambios de París.....	36'65 36'65
Idem Londres.....	34'34 34'34
5 por 100 per Exterior.....	98'30 98'30

Cambios de Barcelona

CAMBIOS EXTRANJEROS	
Londres á 90 días fecha.....	33'85 Pesetas
Id. 3 días fecha.....	34'38 »
Id. á la vista.....	36'80 »

EFECTOS PÚBLICOS		
	Dinero	Papel
4 por 100 interior contado.....	78'12	78'15
» fin mes.....	98'30	98'40
» fin próximo.....	00'00	00'00
» » fin mes.....	00'00	00'00
» » próximo.....	00'00	00'00
» Amortizable.....	00'00	00'00

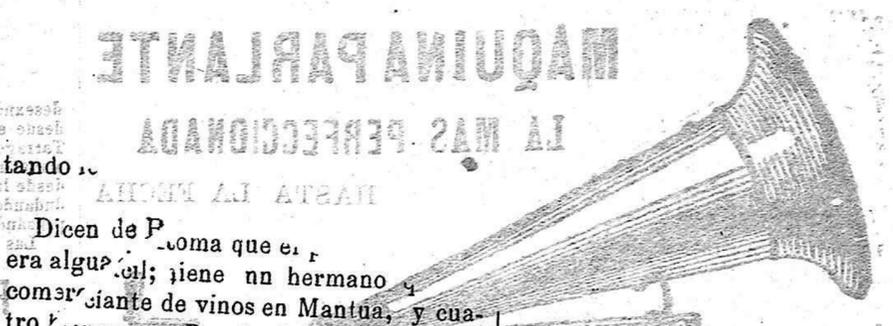
ACCIONES FIN DE MES	
Banco Hispano Colonial.....	000'00 000'00
Medina Zamora y O. á V.....	33'70 33'80
Norte de España.....	60'90 60'10

OBLIGACIONES CONTADO	
M. S. Juan Abadesos gar. N. 3 por 100	79'00 79'50
Tarragona B. y Francia 6 por 100.....	58'00 58'25
(Rens Roda) 6 por 100.....	57'50 57'75
Med. Za. y O. V. (188-82).....	53'00 53'25
Alm, Valencia y Tarragona (arh.).....	76'25 76'50

Registro civil

Inscripciones verificadas ayer
 NACIDOS.—María Eguero Cabré.—María Gabriel Balar.—Francisco Ayuno Conejos.
 FALLECIDOS.—Francisco Campos Llopis, 84 años.

MAQUINA PARLANTE



Dicen de P. como que era alguna; tiene un hermano comerciante de vinos en Mantua, y cuatro hermanas. Dos de éstas habitaban en Venecia con él, y las otras dos están casadas una con el sacristán de la parroquia de Salzano, y la otra con un posadero de Riezza, país natal de los Sartos. La madre de Su Santidad Pío X falleció hace años. El nuevo Papa no sabe el francés, pero domina el griego y el latín y cultiva los clásicos. Paris, 5.

Telegrafian de Venecia que don Carlos de Borbón, al tener noticia de la elección del Pío X, se apresuró á visitar, á las personas de la familia del Cardenal Sarto, residentes en Venecia. Paris 5.

Telegrafian de Roma que el Cardenal arzobispo de Valencia sigue en gravísimo estado. Hoy han celebrado nueva conferencia los doctores, por haberlo así pedido el doctor Lapponi, Paris, 5.

Telegrafian de Roma que al regresar de la Capilla Sixtina el nuevo Papa, dispuso que se abriera el Cónclave. A las cinco y media recibió á los dignatarios. Luego Pío X visitó al cardenal Herrero, que se encuentra gravísimo. El enfermo quiso incorporarse al ver al Papa, pero este lo impidió, le bendijo y le dió la mano, que el cardenal besó cuatro veces. El Papa salió afectadísimo de la estancia que ocupa el cardenal Herrero. Pío X ha confirmado en su cargo de camarlingo al cardenal Oreglia. Madrid, 5 12'10.

También telegrafian de San Sebastián que en la iglesia del Antiguo se cantó un solemne «Te-Deum» para celebrar la elección del Papa, al que asistió la familia real. El Rey se colocó en el lado del Evangelio, bajo dosel, teniendo á su izquierda á la Reina, princesa de Asturias é infanta María Teresa, que ocupaban una tribuna. Al acto asistieron los elementos oficiales y numeroso público. Después de la misa, el celebrante dió á adorar una reliquia á la familia real. Terminó el acto con el «Te-Deum».

Francisco Libras, 34'36. Empréstito nuevo, 98'30. Madrid, 5, 20.

Telegrafian de San Sebastián que hoy á llegado á aquella población el príncipe de Mónaco. A las cuatro de la tarde estaba conferenciando el ministro de Estado con el chambelán de dicho príncipe para consultarle acerca de los festejos que se verificarán en su honor.

GANGA

Se halla en venta por ausentarse el dueño un acreditado establecimiento de Ultramarinos situado en un punto muy céntrico de esta ciudad. Darán razón en la imprenta de este periódico.

ELOMENA VENTURA

MAESTRA SUPERIOR Horas especiales para lecciones de Francés.—Método práctico.—Lección de prueba gratis. Calle Beding. núm. 11, 2.º

Venta de un molino aceitero

Se vende en Ribarroja un molino aceitero, con dos bigas, pozo y bomba dentro del mismo local, situado junto al casco de la población. Informe: D. Francisco Puig y C.ª, Ribarroja.

BACHILLERATO

Continúan las lecciones preparatorias para el ingreso en la segunda enseñanza y Seminario en la ACADEMIA DE FRANCES dirigida por el profesor D. RAMON BUSQUER FERRER, Rambla de San Carlos, 35, 2.º Se hacen toda clase de traducciones del francés y del latín. Honorarios convencionales y por adelantado.

EN VENTA

En Espluga de Francolí y por un precio módico se venderá una burra y pollina, con leche fresca. Dirigirse á Juan Figueras (propietario), calle de la Abadía, Espluga de Francolí.

MANUEL DE PEÑARRUBIA

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES Rambla de San Juan, 30, 2.º IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÈ

18'50. a tarde.

SECCION DE ANUNCIOS

Jarabe de Hipofosfitos CLIMENT

El legítimo marca SALUD

SEÑORES CLIMENT y C.^a-TORTOSA.—Muy señores míos: El niño X., de tres años, sufría desde hace más de un año de una sifila crónica, Cansado de curarse sin ningún resultado cuantas emulsiones y reconstituyentes se preconizan para estos casos ensayé los HIPOFOSFITOS CLIMENT, encontrando alivio el paciente en el primer frasco y muy pronto la curación completa.—Doctor Silomiz, Catedrático de Barcelona.

Exíjase el legítimo Jarabe Climent SALUD único aprobado por la Real Academia de Medicina de Barcelona, pues se expende otro del mismo nombre.—De venta: FARMACIAS y DROGUERIAS.

Compañía francesa del GRAMOPHONE

MAQUINA PARLANTE

LA MAS PERFECCIONADA

HASTA LA FECHA



Depositarío y representante

EN TARRAGONA

Francisco Rigau, Relojero

14, Bajada de Misericordta, 14

Reparaciones del GRAMOPHONE, Fonógrafos y relojes de todas clases

EL RECADERO

Andrés Cañellas

deseando corresponder al favor que Tarragona le ha dispensado, ha establecido desde el 1.º de Agosto un DOBLE SERVICIO DIARIO, domingos inclusive, entre Tarragona y Barcelona, siendo la hora de salida de Tarragona las cinco de la mañana y de regreso las cinco y diez tarde, alcanzando los recados por teléfono, desde las nueve mañana a las cinco tarde, dirigidos a la calle de Filateras, 5; no dudando que por mi prontitud y confianza demostradas, continuará el público dispensándose su favor.

Las direcciones en Barcelona son:

FILATERAS, 5 Y HOSPITAL, 2 Y 4

Y EN TARRAGONA:

PLAZA CEDAZOS, 34 (esquª bajada Misericordia) Y APODACA, 1

NOTA.—Los telefonemas diríjanse todos a la calle de Filateras, si se expiden después de las diez, y los expedidos antes, pueden indistintamente dirigirse a una u otra casa.

RECADERO DIARIO ENTRE TARRAGONA Y TORTOSA

ESQUELAS

de defunción, aniversario y toda clase de anuncios se admiten en la Administración del

HERALDO DE TARRAGONA

calle de Fortuny, 4, imprenta, hasta la madrugada.

Precios según muestrario.

Grandes rebajas en los precios de los anuncios contratados por anualidades.

FORTUNY, 4, IMPRENTA

Tarragona

Levadura de cerveza SERRA

Superior á la ZARZAPARRILLA y á los mejores purpurativos conocidos.

DE VENTA:

Farmacia del Centro de MANUEL FONT

Rambla San Juan, 57.-Teléfono 48

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

DE

Llorens Gibert y Cabré

Fortuny, 4.—Tarragona

En este establecimiento tipográfico se confeccionan toda clase de impresos á precios económicos.

Gran variedad en tarjetas de visita.

BICARBONATO DE SOSA

Químicamente puro

EN POLVO, EN PASTILLAS Y COMPRIMIDAS

Torres Muñoz, San Marcos, 11, farmacia.

MADRID

Se vende en cajitas pequeñas y en latas económicas de 1.112 kgs. 5 pesetas

HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la Provincia

REDACCION: RAMBLA DE SAN JUAN, 58, PRINCIPAL

TELÉFONO NÚMERO 44

ADMINISTRACION: FORTUNY, 4, IMPRENTA

Precios de suscripción: En la capital, 5 pesetas trimestre, á domicilio. En el resto de España, 5.00 pesetas trimestre.—Número suelto 10 cents.—Anuncios y remitidos á precios convencionales.